Notice d'utilisation

climatiseur portable électronique CL 2220E

EPE 80

ARTHUR MARTIN

Electrolux

Nous vous remercions de la confiance que vous nous avez témoignée en choisissant :

ARTHUR MARTIN
Electrolux

Nous savons que vous attendez de cet appareil qu'il vous apporte pleinement satisfaction en termes d'efficacité, fiabilité, facilité d'utilisation.

C'est en fonction de ces exigences qu'il a été conçu avec le plus grand soin, la plus grande attention afin que vous lui reconnaissiez ces qualités pendant de nombreuses années.

Son utilisation est très simple. Cependant, nous vous recommandons de lire attentivement cette notice. Bien connaître votre nouvel appareil, c'est non seulement éviter au départ une erreur de manipulation susceptible de l'endommager, mais c'est aussi vous familiariser avec toutes les possibilités qu'il vous offre.

Nous souhaitons que la satisfaction que vous aurez dans son utilisation vous amène à nous choisir pour d'autres appareils de notre marque.

A bientôt et encore merci.

Appareil conforme à la directive 89/336/EEC relative à la limitation des perturbations radio-électriques.
et à la directive CEE 73-23 relative à la sécurité électrique.

☐ TABLE DES MATIERES

Introduction 1

Fiche technique 2

Description et caractéristiques techniques 3

Installation 4

- Installation en mode refroidissement 4
- Montage fixe 4
- Montage provisoire 5
- Installation en chauffage 6
- Installation en déshumidification et refroidissement 6
- Installation en mode deshumidification seul 6
- Branchement électrique 6

Fonctionnement 7

- Modes, fonctions et caractéristiques 7

Utilisation de la télécommande 9

Bandeau de commandes sur l'appareil 10

La Télécommande 11

Commandes 12

- Mise en marche du climatiseur 12
- Ventilateur 12
- Refroidissement 12
- Refroidissement en mode ventilation automatique 12
- Chauffage 13
- Chauffage avec ventilation automatique 13
- Fonctions Auto 13
- Fonction déshumidification 14
- Sélection de température 14
- Fonction "I FEEL" 15
- Fonction nuit 15
- Minuterie 15
- Fonction minuterie 16
- Affichage de la température de la pièce 17
- Mise a l'heure de l'horloge 17
- Blocage des fonctions 17
- Arrêt du climatiseur 18
- Commandes situées sur le climatiseur 18

Entretien 19

Précautions 20

En cas d'anomalies de fonctionnement 21

☐ INTRODUCTION

Ce climatiseur portable a plusieurs fonctions:

- Refroidissement de l'air.
- Amélioration de l'effet réfrigérant par la déshumidification de l'air en condition de forte humidité.
- Chauffage.
- Déshumidification d'endroits humides (sous-sols, buanderies etc...).

Ce climatiseur portable est équipé d'un système de commande microprocesseur électronique et de deux systèmes parallèles de fonctionnement, donnant à l'utilisateur le choix entre la commande directe et la commande à distance, ainsi qu'un réglage et un contrôle précis, un fonctionnement temporisé et un système de protection incorporé assurant un fonctionnement sûr.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER LE CLIMATISEUR

AVERTISSEMENT

Ce climatiseur doit être mis à la terre pour assurer la protection contre les chocs électriques.

Faites appel à un électricien qualifié si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil.

NOTE IMPORTANTE

Lors de la premiere utilisation:

1. Lire la notice d'utilisation et se familiariser avec les commandes.
2. Brancher la fiche.
3. Vérifier que toutes les commandes fonctionnent correctement en utilisant la télécommande.
4. Répéter l'opération n° 3 lorsque la télécommande est dans son logement.
5. Débrancher l'appareil, attendre 3 minutes et le rebrancher.

☐ FICHE TECHNIQUE

CAPACITE DE REFROIDISSEMENT (1)	W / btu/h	2100 - 7200
CAPACITE CALORIFIQUE	W	1500
PUISSANCE ABSORBEE, REFROIDISSEMENT	W	850
PUISSANCE ABSORBEE, CHAUFFAGE	W	1550
PUISSANCE ABSORBEE, DESHUMIDIFICATION	W	1500/2250
DESHUMIDIFICATION, (REFROIDISSEMENT)	l/h	1.0
DESHUMIDIFICATION (2)	l/h	1.4
DEBIT D'AIR	m^3/h	340
VITESSES DES VENTILATEURS INTERNES		3 + AUTO
ALIMENTATION	V/Ph/Hz	220-240/1/50
FUSIBLE	amp	15 (retard)
DIMENSIONS (H x L x P)	mm	800x470x340
POIDS	kg	46

(1) Capacité basée sur conditions d'essai de:
A l'intérieur : 26.7°C / 80°F (bulbe sec) - 19.5°C / 67°F (bulbe humide)

(2) Entrée d'air à 30°C / 86°F et 80 % (humidité relative).

La capacité de refroidissement effective peut varier selon les conditions d'installation.
Température opérationnelle optimale: A l'intérieur: 15-36°C / 59-97°F.

☐ DESCRIPTION ET CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

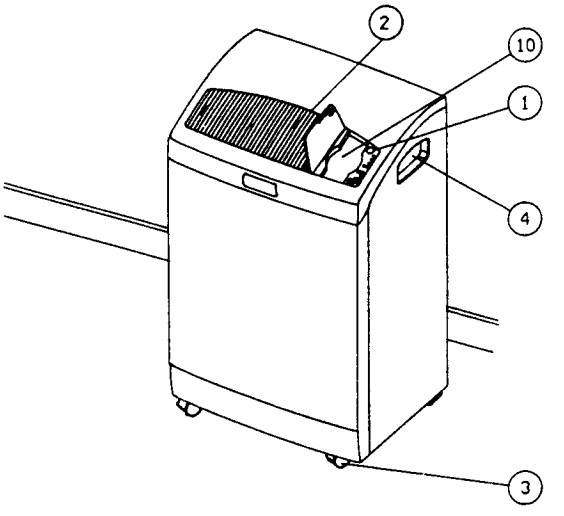


FIG. 1

1. Commandes à effleurement
2. Déflecteur d'air réglable
3. Roulettes
4. Poignée de transport
5. Poignée filtre à air
6. Filtre
7. Connexion tuyau évacuation
8. Cordon secteur
9. Tuyau de vidange
10. Logement de la télécommande

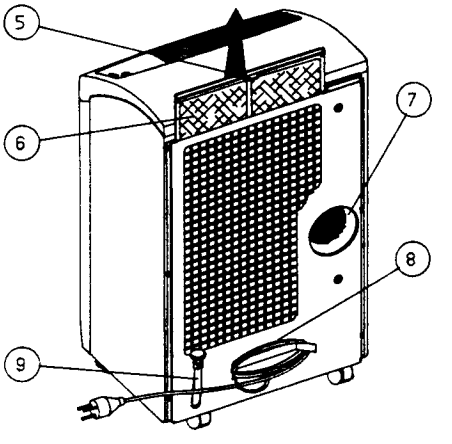


FIG. 2

1. Manchon de tuyau pour mur ou fenêtre
2. Couvercle de manchon
3. Ventouses
4. Adaptateur de fenêtre
5. Télécommande

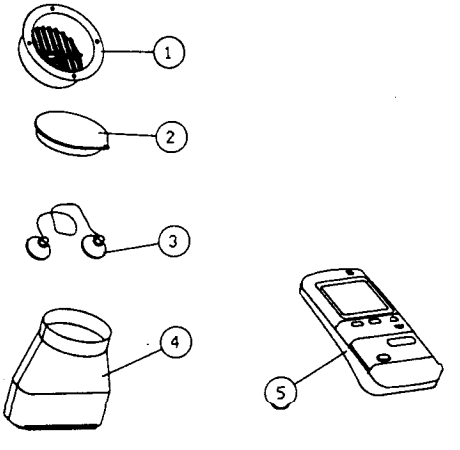


FIG. 3

MONTAGE PROVISOIRE

Cette méthode de montage n'exige pas de trou permanent dans la pièce. Le tuyau d'évacuation s'insère dans l'entrebaillement d'une porte ou d'une fenêtre. Cela permet de déplacer facilement l'appareil entre les pièces et de le réinstaller en quelques minutes.

Fixer l'adaptateur de fenêtre (4, FIG. 3) à l'extrémité du tuyau d'évacuation et l'insérer dans l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre.

Utiliser les ventouses (3, FIG. 3) pour tenir les battants de la fenêtre en place (FIG. 6).

ATTENTION: S'ASSURER QUE L'APPAREIL EST DE NIVEAU.

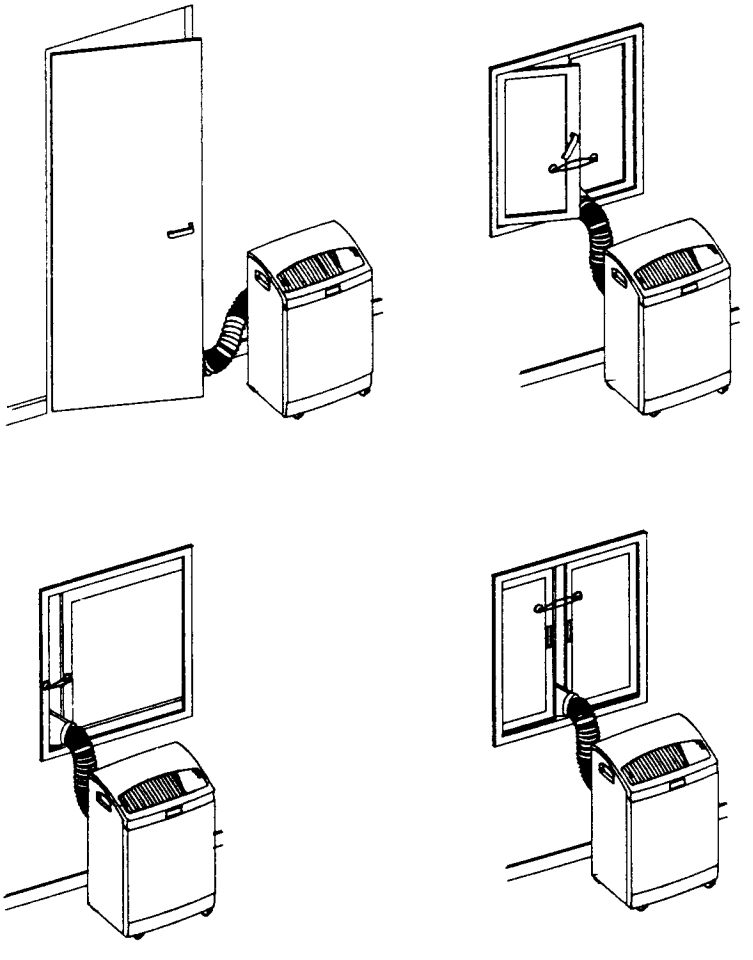


FIG. 6

INSTALLATION EN CHAUFFAGE

Le tuyau d'évacuation étant inutile en chauffage, il faut le retirer et le ranger. Utiliser le couvercle du manchon (2, FIG. 3) pour boucher l'orifice mural.

INSTALLATION EN DESHUMIDIFICATION ET REFROIDISSEMENT (POSSIBILITE N° 1)

Dans le mode déshumidification (qui donne la priorité à la déshumidification au cours du refroidissement), le tuyau d'évacuation rejette à l'extérieur l'air chaud et humide. La méthode de montage est la même que pour le mode refroidissement.

INSTALLATION EN DESHUMIDIFICATION SEULE (POSSIBILITE N° 2)

Dans ce mode de fonctionnement, il faut débrancher le tuyau d'évacuation.

Durant toute l'opération de déshumidification, l'appareil doit être relié à une vidange permanente au moyen d'un tuyau de vidange (Voir FIG. 7).

NOTE:
DURANT UNE OPERATION PROLONGEE DE DESHUMIDIFICATION, LA TEMPERATURE DE LA PIECE S'ELEVE LEGEREMENT.

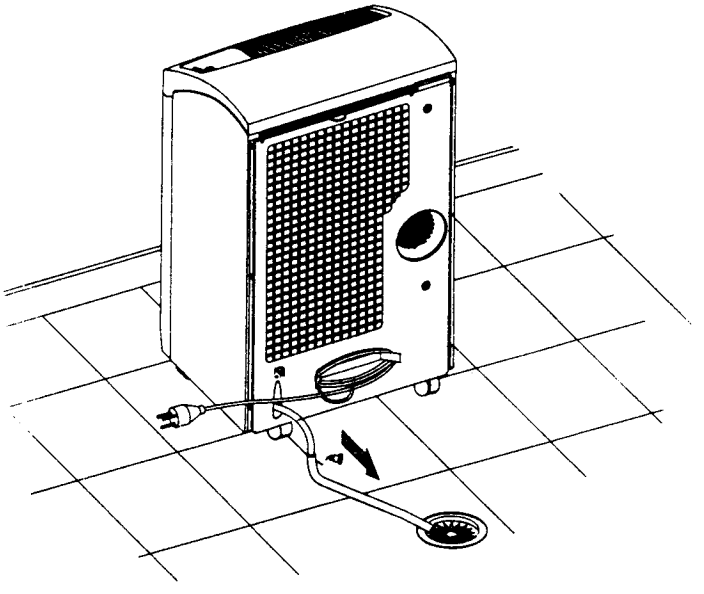


FIG. 7

BRANCHEMENT ELECTRIQUE

Avant de brancher l'appareil, vérifier que:

- L'alimentation et le fusible correspondent à la valeur indiquée sur la fiche technique.
- La prise de courant et les fusibles du secteur correspondent aux conditions de puissance du climatiseur.
- La prise de courant convient à la fiche.
- La prise de courant est convenablement mise à la terre.

LE CONSTRUCTEUR NE SAURAIT ETRE TENU RESPONSABLE DE TOUT DOMMAGE CAUSE PAR LA NON CONFORMITE AUX PROCEDURES NORMALES DE SECURITE.

☐ FONCTIONNEMENT

MODES, FONCTIONS ET CARACTERISTIQUES

REFROIDISSEMENT

Refroidit, déshumidifie et filtre l'air de la pièce. Maintien la température souhaitée dans la pièce.

CHAUFFAGE

Chauffe et filtre l'air de la pièce.

AUTO

Mise en marche automatique en mode refroidissement ou en chauffage de façon à maintenir la température désirée selon la pièce.

DESHUMIDIFICATION

1ère possibilité: Déshumidifie et refroidit légèrement la pièce.
2ème possibilité: En fonction "DRY" la déshumidification est importante. Cette fonction est recommandée pour déshumidifier une pièce quand la température y est basse.

VENTILATION

Ventile et filtre l'air de la pièce. Maintien constamment l'air en mouvement dans la pièce.

AUTO VENTILATION

Le climatiseur sélectionne automatiquement la vitesse de ventilation selon la température de la pièce. Au départ la vitesse est rapide. Lorsque la pièce atteint la température souhaitée la vitesse de ventilation diminue.

HOT KEEP

En position "CHAUFFAGE" et en position "AUTO FAN" la ventilation s'arrête si le compresseur n'est pas en marche et ne se mettra pas en route, sauf si l'évaporateur intérieur a atteint la température souhaitée. La fonction "HOT KEEP" permet d'éviter les courants d'air froid. L'AUTO FAN est recommandé pour être utilisé lorsque le climatiseur est en mode chauffage.

I FEEL

Cette touche permet de mesurer la température de l'endroit où la télécommande se trouve (normalement le détecteur de température se situe derrière la grille du climatiseur). Un signal infra-rouge permet de faire la liaison entre l'appareil et la télécommande. De ce fait, pour pouvoir utiliser cette fonction, il est impératif qu'il n'y ait aucun obstacle entre la télécommande et le climatiseur.

TIMER

Permet de démarrer ou d'arrêter le climatiseur à une heure programmée à l'avance.

SLEEP

Créé pour votre bien être la nuit. En mode refroidissement la température augmente d'un degré centigrade toutes les heures, cela pendant 3 heures à partir de la programmation de cette fonction. La température augmente empêchant ainsi la sensation de froid pendant le sommeil. En mode chauffage c'est le contraire: le climatiseur diminue la température d'un degré centigrade toutes les heures. Lorsque l'appareil est en mode "SLEEP" il s'arrête automatiquement 7 heures après. L'objectif: un meilleur confort pendant le sommeil qui vous permet d'être frais et énergique le matin.

ROOM

Mesure et affiche la température de la pièce.

VOYANT "FILTER"

Le voyant s'allume lorsque le filtre doit être nettoyé. Après le nettoyage le replacer dans son logement et réinitialiser le système.

VOYANT "BUZZER"

Une légère sonnerie provenant de l'unité intérieure vous indiquera que l'information envoyée par la télécommande est enregistrée dans la mémoire de l'appareil. Cette sonnerie peut être annulée par l'utilisateur à partir du panneau de commandes.

BANDEAU DE COMMANDE

Le climatiseur peut se mettre en marche pour refroidir, chauffer une pièce ou s'arrêter directement à partir du bandeau de commande sans utiliser la télécommande.

SECURITE

Le compresseur est protégé par un dispositif de sécurité qui interdit son redémarrage dans les 3 minutes après son arrêt.

MEMOIRE

Le microprocesseur enregistre la dernière donnée entrée que l'appareil soit branché ou non. De plus, lorsque l'appareil se remet en marche après une interruption, il se repositionne sur la fonction qui avait été sélectionnée avant l'interruption de courant.

VERROUILLAGE

Créé pour bloquer la dernière opération effectuée à partir de la télécommande. Lorsque le mode est enclenché, le fait d'appuyer sur d'autres commandes ne changera rien.

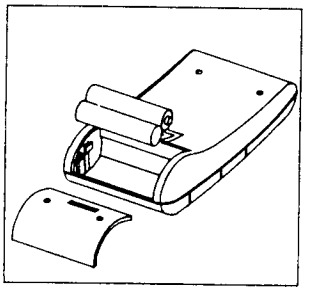
☐ UTILISATION DE LA TELECOMMANDE

LA TELECOMMANDE MET TOUTES LES FONCTIONS A PORTEE DE MAIN

UTILSATION DE LA TELECOMMANDE

Avant d'utiliser la télécommande
s'assurer que: (Voir FIG. 8)

- L'appareil est correctement branché.
- Le voyant (A) est allumé sur le panneau de commande, ce qui signifie que le climatiseur est prêt à recevoir les commandes sélectionnées à partir de la télécommande.
- La protection rouge qui se trouve au niveau de la pile de la télécommande a été enlevée.



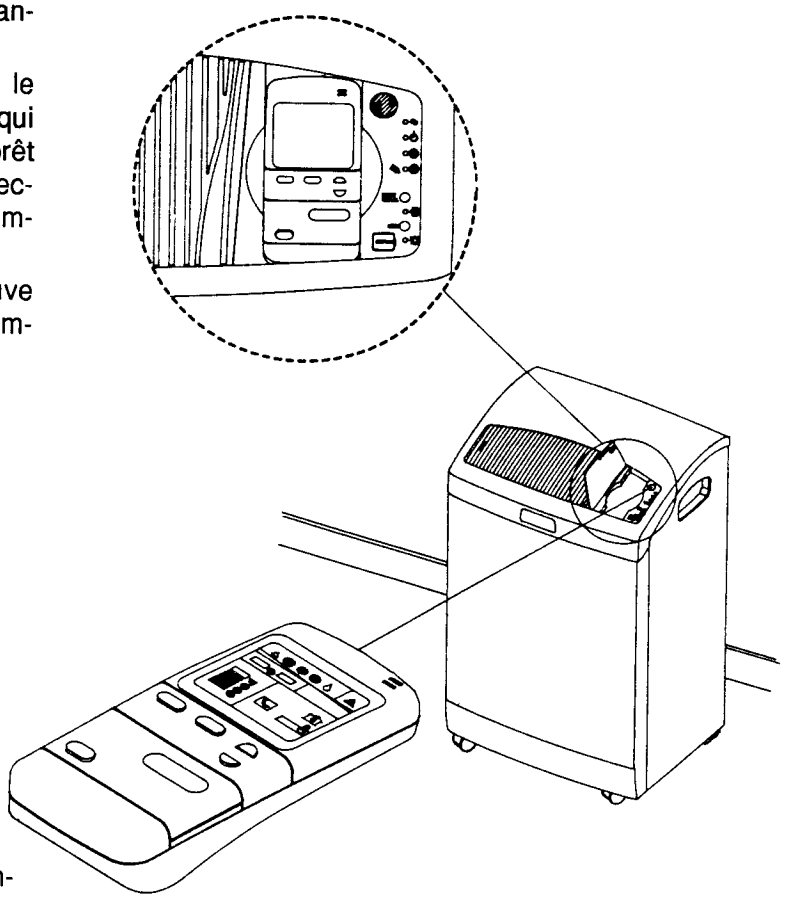


FIG. 8

LOGEMENT DE LA TELECOMMANDE
Utiliser le logement de la télécommande lorsque vous n'employez pas celle-ci ou si vous préférez utiliser le panneau de commandes.
Vous pouvez laisser la télécommande dans son logement ou la sortir.

- Pour utiliser la télécommande, la diriger vers le récepteur de rayons infra-rouges situé sur le climatiseur.
- La télécommande peut être utilisée jusqu'à une distance de 8 mètres.
- S'assurer qu'il n'y a pas d'obstacle entre la télécommande et le récepteur.
- Ne pas faire tomber la télécommande.
- Ne pas exposer la télécommande aux rayons du soleil, à côté d'un appareil de chauffage ou d'une source de chaleur.
- Ne pas exposer le récepteur de la télécommande à une lumière vive telle que spot ou lampe fluorescente.

☐ BANDEAU DE COMMANDES SUR L'APPAREIL (Voir FIG. 9)

A. VOYANT "MISE SOUS TENSION"
S'allume lorsque le climatiseur est branché et prêt à recevoir les commandes de la télécommande.

B. VOYANT MARCHE
S'allume lorsque l'on actionne une commande. Clignote 1 fois lorsque le signal infra-rouge a bien été reçu et enregistré. Clignote continuellement lorsque la sécurité "haute pression" du compresseur est activée.

C. VOYANT MINUTERIE
S'allume lorsque la minuterie est enregistrée et lors de la fonction nuit.

D. VOYANT FILTRE ET TROP PLEIN D'EAU
S'allume lorsque le filtre doit être nettoyé. Clignote en cas de trop plein.

E. VOYANT REFROIDISSEMENT
S'allume seulement lorsque la touche (F) est enclenchée.

F. TOUCHE REFROIDISSEMENT / CHAUFFAGE / MARCHE / ARRET
Permet d'éteindre ou de mettre en marche l'appareil afin de chauffer ou rafraîchir une pièce sans utiliser la télécommande.

G. VOYANT CHAUFFAGE
S'allume uniquement si la touche (F) est enclenchée.

H. TOUCHE ANNULATION
Appuyer sur cette touche pour éteindre le voyant "filtre" et pour réinitialiser la fonction "filtre", après l'avoir nettoyé et remis en place.

I. RECEPTEUR DE SIGNAUX
Reçoit les signaux IR émis par la télécommande.

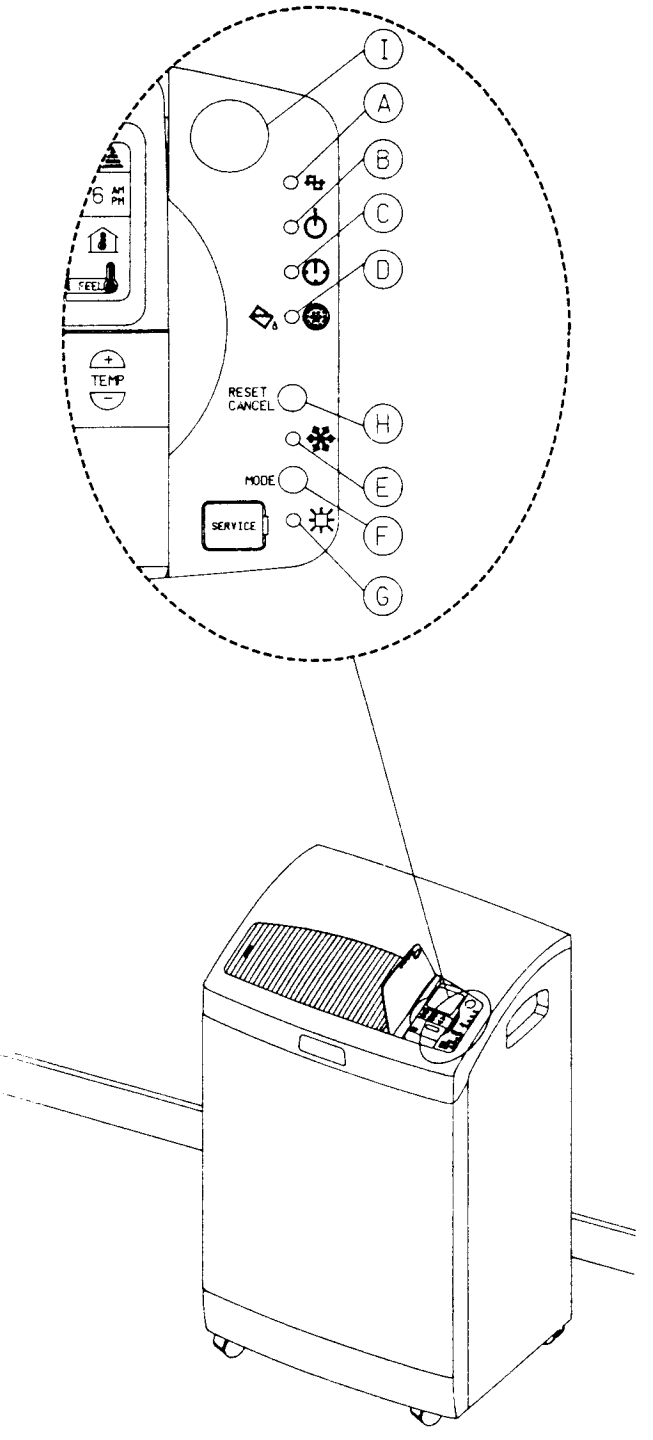


FIG. 9

☐ LA TELECOMMANDE (Voir FIG. 10)

1 MARCHE / ARRET

2 COMMANDES: Touches de sélection
REFROIDISSEMENT
CHAUFFAGE
CHAUFFAGE / REFROIDISSEMENT AUTOMATIQUE
VENTILATION
DÉSHUMIDIFICATION

3 Vitesse de ventilation et ventilation automatique

4 Elévation de la température (+)

5 Baisse de la température (-)

6 Fonction "I FEEL"

7 Fonction nuit (SLEEP)

8 ROOM (température de la pièce)

9 Minuterie (TIMER)

10 Minuterie: plus de temps (+)

11 Minuterie: moins de temps (-)

12 Voyant réglage minuterie

13 Touche annulation

14 Blocage

15 Afficheur

16 I FEEL

17 Emetteur du voyant infra-rouge

18 Voyant de transmission

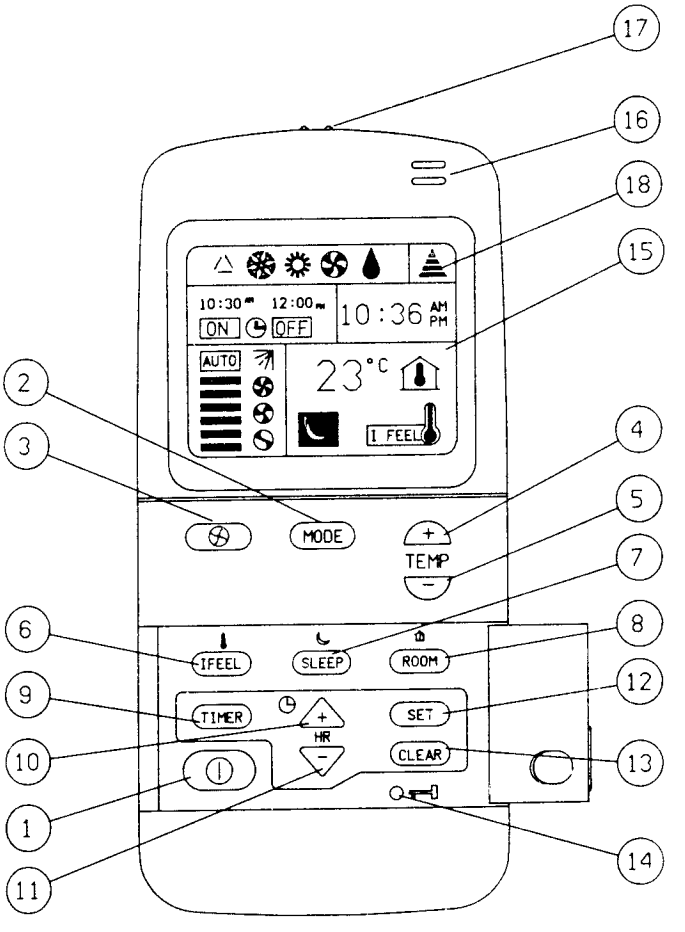
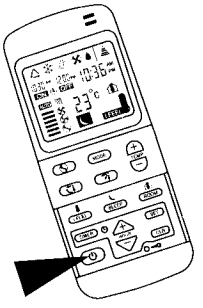
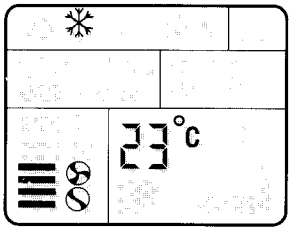


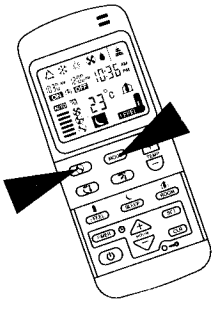
FIG. 10

☐ COMMANDES (Voir FIG. 9 & 10)

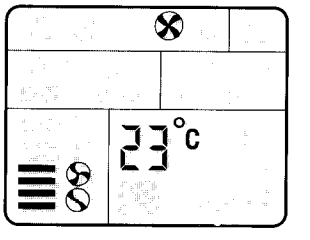


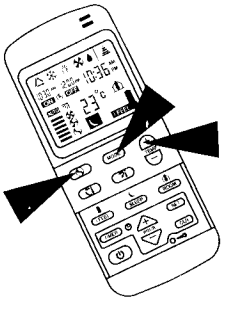
MISE EN MARCHE DU CLIMATISEUR
Appuyer sur la touche MARCHE / ARRET pour mettre l'appareil en marche. Le voyant (B) qui se trouve sur le climatiseur s'allume, indiquant que l'appareil est opérationnel. Il est à noter que l'afficheur (15) indique toujours la fonction précédemment réglée.



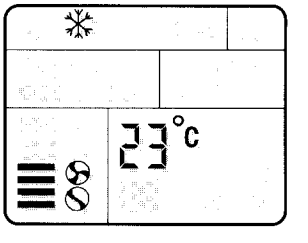


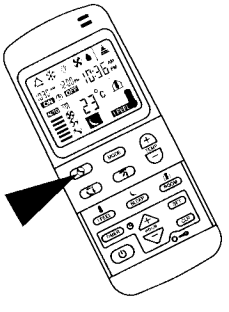
VENTILATEUR
Appuyer sur la touche MODE (2). Choisir la vitesse de ventilation ou la ventilation automatique en appuyant sur la touche (Ventilation).



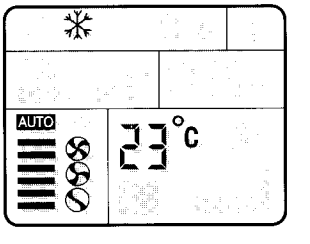


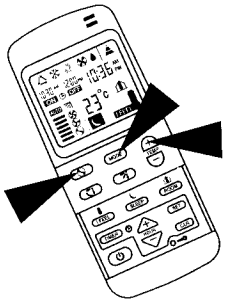
REFROIDISSEMENT
Appuyer sur la touche MODE pour sélectionner le mode de refroidissement (2). Sélectionner la vitesse de ventilation à l'aide de la touche ou la ventilation automatique.





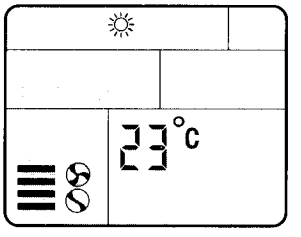
REFROIDISSEMENT EN MODE VENTILATION AUTOMATIQUE
Le climatiseur se met en marche en grande vitesse de ventilation pour faire rapidement baisser la température de la pièce. Il passe ensuite automatiquement à une petite vitesse de ventilation pour maintenir la température choisie.

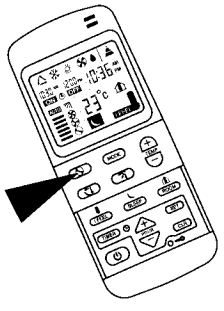




CHAUFFAGE

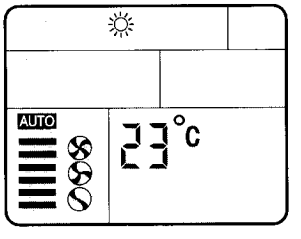
Appuyer sur la touche MODE de la télécommande pour sélectionner la fonction chauffage. Sélectionner la vitesse de ventilation ou la ventilation automatique à l'aide de la touche (3). Choisir la température souhaitée.

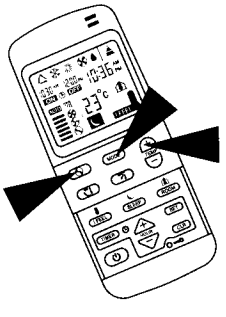




CHAUFFAGE AVEC VENTILATION AUTOMATIQUE

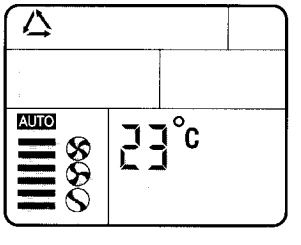
Le climatiseur se met en marche en grande vitesse de ventilation de façon à atteindre rapidement la température souhaitée. Il passe ensuite à une vitesse de ventilation inférieure afin de maintenir la température souhaitée. La fonction chauffage avec ventilation automatique met en marche la fonction "HOT KEEP". La ventilation s'arrêtera si la température n'est pas suffisamment élevée afin d'éviter des courants d'air froids.

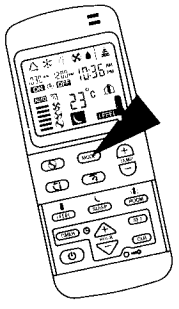




FONCTIONS AUTO REFROIDISSEMENT OU CHAUFFAGE

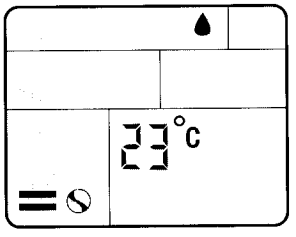
Sélectionner le mode AUTO en appuyant sur la touche MODE (2). La sélection de la vitesse de ventilation désirée ou la ventilation automatique se fait en appuyant sur les touches correspondantes (3). Choisir la température appropriée. Au départ le climatiseur choisira lui-même le mode de fonctionnement selon la température de la pièce et la température souhaitée.



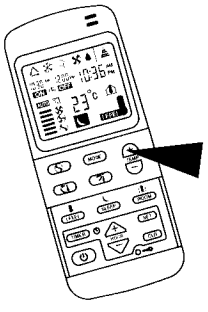


FONCTION DESHUMIDIFICATION

Sélectionner la fonction déshumidification en appuyant sur la touche MODE (2). Choisir la température que vous souhaitez. En mode déshumidification le ventilateur passe en petite vitesse, le compresseur fonctionne en continu, la ventilation s'arrête de temps en temps afin d'éviter de trop refroidir la pièce.

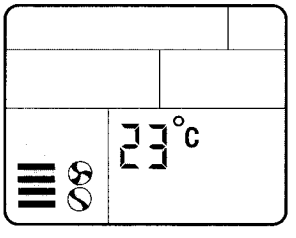


NOTE: Dans un endroit très humide le bac de récupération d'eau est suceptible de se remplir. Le voyant (D) clignote et l'appareil s'arrête. Pour vider l'eau, placer un récipient sous le tube de vidange et retirer le bouchon du tuyau (Voir FIG. 11).



SELECTION DE TEMPERATURE

Appuyer sur la touche "TEMP." (4) ou (5) pour modifier la température qui est affichée. Celle-ci est affichée en degrés centigrades.



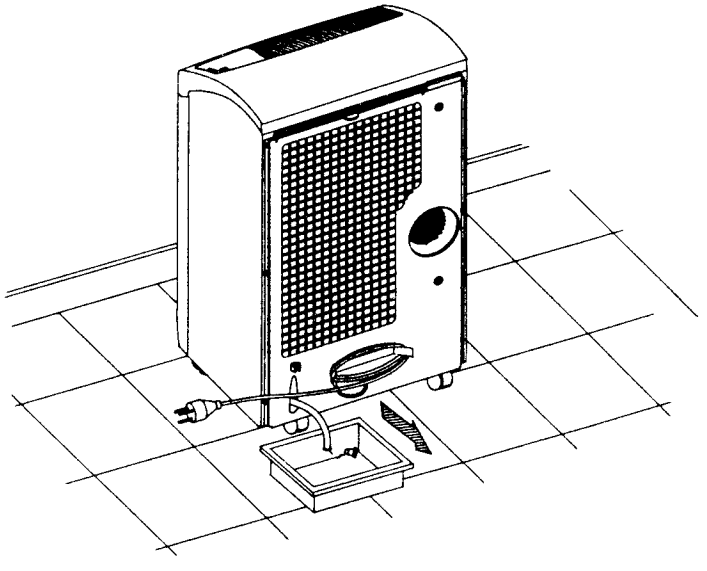
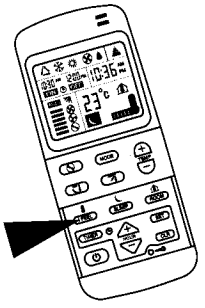
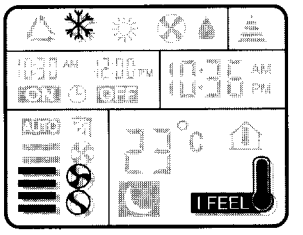


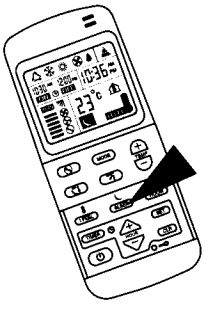
FIG. 11



FONCTION "I FEEL"

Appuyer sur la touche "I FEEL". La température apparait sur l'afficheur (15). Choisir la température souhaitée, s'assurer que la télécommande est bien face au détecteur "I FEEL" (16). Eviter que le détecteur se trouve à proximité d'une source de chaleur ou de l'air dégagé par le climatiseur, ceci pourrait fausser la fonction "I FEEL".



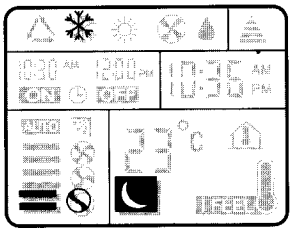


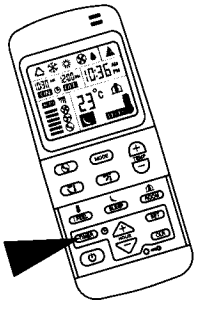
FONCTION NUIT

Appuyer sur la touche SLEEP (7) pour sélectionner la fonction nuit. Celle-ci s'arrête automatiquement au bout de 7 heures. Si l'arrêt du climatiseur est programmé, l'appareil s'arrêtera à l'heure choisie.

Pour annuler la fonction nuit appuyer sur l'une des touches suivantes :

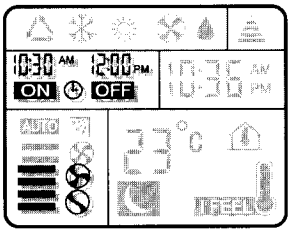
- MARCHE / ARRET
- SLEEP





MINUTERIE

Appuyer sur la touche "TIMER" (9) pour activer la minuterie. A chaque fois que vous appuyez sur cette touche une des 4 opérations possibles apparait sur l'afficheur. Les fonctions se succèdent dans l'ordre des flèches. Le voyant (C) se trouvant sur le climatiseur s'allume si la fonction minuterie a été sélectionnée.

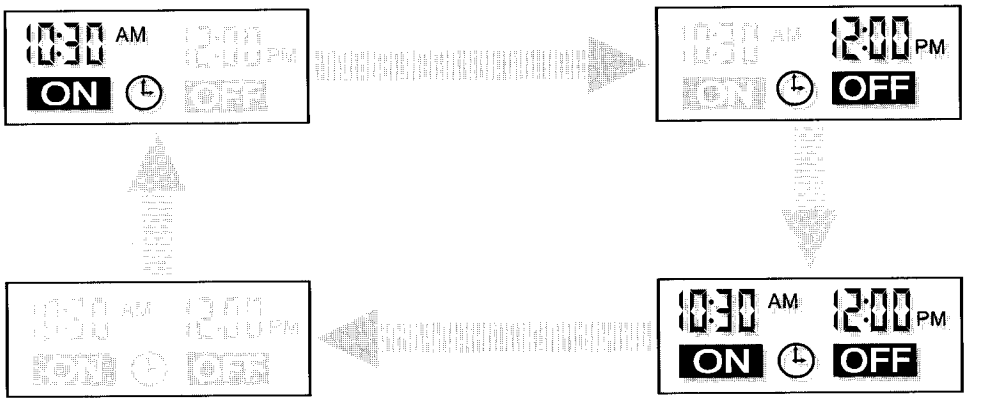


NOTE: Après une panne d'électricité (quand l'unité est en mode minuterie), l'unité se mettra en mode d'attente (standby), et l'opération de minuterie sera alors annulée. Pour remettre en marche la minuterie, suivre les instructions données ci-dessus.

FONCTION MINUTERIE

I. MISE EN MARCHE

II. ARRET



IV. ANNULATION

III. MARCHE / ARRET

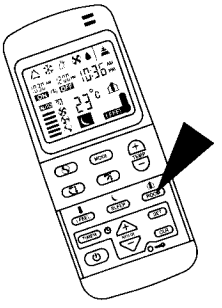
I. MISE EN MARCHE
Cette fonction permet de programmer la mise en marche du climatiseur. Appuyer sur la touche (9), le voyant ON clignote. Le réglage de l'heure de mise en marche se fait à l'aide des touches + (10) et - (11). Appuyer sur la touche SET (12) pour activer la minuterie.
Exemple: le climatiseur se mettra en marche à 10 H 30.

II. ARRET
Cette fonction permet de programmer l'heure d'arrêt du climatiseur. Appuyer 2 fois sur la touche (9), le voyant OFF clignote. Le réglage de l'heure d'arrêt se fait à l'aide des touches + (10) et - (11). Appuyer sur la touche SET (12) pour activer la minuterie.
Exemple: le climatiseur s'arrêtera à 24 H 00.

III. MARCHE / ARRET
Cette fonction permet de mémoriser l'heure de démarrage et d'arrêt du climatiseur en même temps. Appuyer 3 fois sur TIMER (9), les voyants ON et OFF clignotent. Le réglage des heures de mise en marche et d'arrêt de l'appareil se fait à l'aide des touches + (10) et - (11). Appuyer sur SET activer la minuterie.
Exemple: le climatiseur se mettra en marche à 10 H 30 et s'éteindra à 24 H 00

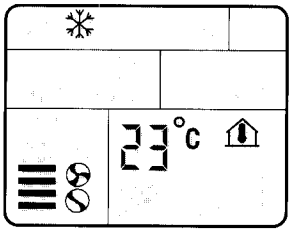
IV. ANNULATION
Utiliser cette fonction pour annuler la minuterie. Appuyer sur la touche CLEAR (13): les horaires programmés s'effaceront de l'afficheur.

NOTE: Si vous appuyez sur la touche TIMER (9) sans indiquer d'heure, sans mémoriser ou sans annuler une fonction avant 15 secondes, la minuterie programmée sera annulée et l'ancien réglage affiché.



AFFICHAGE DE LA TEMPERATURE DE LA PIECE

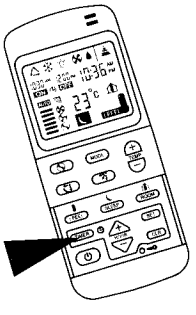
En appuyant sur ROOM (8), la température de la pièce s'affiche pendant 5 secondes. Pour un affichage permanent appuyer sur la touche (8) pendant 4 secondes.



Pour annuler l'affichage de la température appuyer sur l'une des touches suivantes :

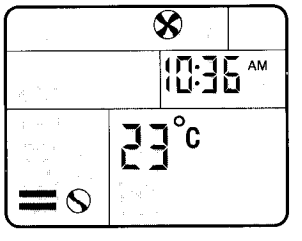
- Presser une seconde fois la touche ROOM (8)
- Appuyer sur la touche MODE (2)

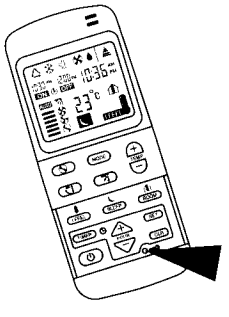
NOTE: La température de la pièce peut être réglée entre 0°C et 36°C. L'afficheur indique les termes "HI" et "LOW" lorsque la température est au dessus de 36°C ou en dessous de 2°C.



MISE A L'HEURE DE L'HORLOGE

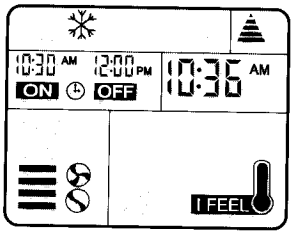
Au départ l'afficheur indique 00:00 ou 12:00 AM en clignotant. Si une heure est enregistrée il n'y a plus de clignotement. Pour la mise à l'heure de l'horloge appuyer sur les touches (10) pour le réglage de l'heure et (11) pour les minutes. Pour mémoriser l'heure utiliser la touche (12). CLEAR (13) permet d'effacer l'heure enregistrée (presser pendant 5 secondes).

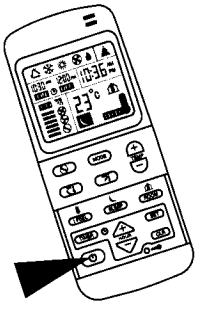




BLOCAGE DES FONCTIONS

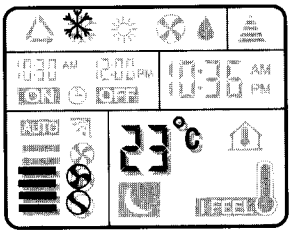
En appuyant sur la touche (14) la télécommande bloque la dernière fonction sélectionnée. Aucune fonction n'est utilisable, y compris la fonction marche/arrêt. En appuyant une seconde fois sur cette commande (14) à l'aide de la télécommande la dernière fonction s'affiche. Lorsque le mode de blocage est actionné, le signe de transmission (18) apparait.





ARRET DU CLIMATISEUR

Appuyer sur la touche MARCHE / ARRET (1) pour arrêter l'appareil. Le voyant (B) qui se trouve sur le climatiseur s'éteint. Le voyant (A) reste allumé: l'appareil est prêt à enregistrer une commande à partir de la télécommande. L'afficheur indique l'heure, la température de la pièce et garde en mémoire l'ancien réglage.



COMMANDES SITUEES SUR LE CLIMATISEUR

Si la télécommande ne peut être utilisée, le climatiseur peut refroidir ou chauffer en appuyant sur la touche MODE (F) qui se trouve sur l'appareil. Les voyants (E) ou (G) s'allument et indiquent la fonction choisie.

☐ ENTRETIEN

Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, s'assurer que l'appareil est débranché.

NETTOYAGE DU FILTRE A AIR (voir fig. 2).

Le filtre est placé à l'arrière du climatiseur (6).

Faire glisser le filtre vers le haut en tirant sur la poignée du filtre (5). Rincer le filtre à l'eau courante. Le sécher et le remettre en place.

Nettoyer au moins une fois durant la période d'utilisation ou selon les nécessités.

NE PAS UTILISER LE CLIMATISEUR SANS FILTRE !

NETTOYAGE DU CLIMATISEUR

- Utiliser un tissu sec ou un aspirateur.
- Ne pas utiliser d'eau chaude ou d'aérosols qui pourraient abîmer la surface de l'appareil.

AVANT UTILISATION

S'assurer qu'il n'y a aucun obstacle empêchant la circulation de l'air (entrée et sortie de l'air).

Vérifier que l'appareil est correctement branché.

PROTEGER LE SYSTEME ELECTRONIQUE

L'unité intérieure et la télécommande doivent être placées à au moins 1 mètre d'une télévision ou autres appareils électroménagers électroniques.

Protéger l'unité intérieure des rayons du soleil ou de la lumière.

CHANGEMENT DES PILES DE LA TELECOMMANDE (Voir FIG. 8)

Placer les piles dans la télécommande comme indiqué.

Utiliser 2 piles de 1,5 Volt.

☐ PRECAUTIONS

- Ce climatiseur, conçu et construit pour usages domestiques, ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Veiller à ne pas bloquer la sortie et l'entrée d'air du climatiseur.
- Il est dangereux de modifier ou de transformer ce climatiseur de quelque manière que ce soit.
- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil, faites appel à un électricien qualifié.
- Ce climatiseur ne doit être utilisé que par des adultes. Veillez donc à ce que les enfants n'y touchent pas ou qu'ils ne l'utilisent pas comme un jouet.
- L'appareil doit être toujours relié à la terre.
- S'assurer que l'appareil est de niveau.
- Avant toute opération de nettoyage ou d'entretien, débrancher l'appareil.
- N'exercer aucune contrainte sur le cordon de secteur en déplaçant l'appareil.
- Le climatiseur ne doit pas être installé aux endroits où l'atmosphère peut contenir gaz combustibles, pétrole ou soufre, ou à proximité de sources de chaleur.
- Ne rien mettre sur le climatiseur.
- Nettoyer périodiquement le filtre à air.
- Le climatiseur doit être transporté en position verticale. Après le transport, attendre au moins une heure avant de le brancher.
- Déplacer l'appareil avec précaution sur les tapis et moquettes.
- Dans une installation fixe, l'air évacué est extrait de la pièce. S'assurer que la pièce n'est pas hermétiquement fermée. Une chute de pression dans la pièce entraine un fonctionnement irrégulier du climatiseur qui risque de déclencher le contrôle de protection thermique du système, et dans ce cas, les voyants "refroidissement" ou "déshumidification" clignotent. Entrouvrir une porte ou une fenêtre pour équilibrer les pressions, débrancher l'appareil, puis le remettre en marche et vérifier son fonctionnement normal.
- Le clignotement des voyants "refroidissement" ou "déshumidification" pourrait signaler l'obstruction du tuyau d'évacuation. Débrancher l'appareil, vérifier que le tuyau n'est pas coudé, plié ou bouché, puis remettre le climatiseur en marche.
- En cas d'anomalie de fonctionnement, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir.
- Appareil conforme à la directive C.E.E. 89/336 relative à la limitation des perturbations radio-électriques.

☐ EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

La fabrication de votre appareil a fait l'objet de nombreuses vérifications. Cependant, si vous constatez une anomalie de fonctionnement, consultez le tableau ci-dessous. Dans la majorité des cas, vous pourrez y remédier vous-même.

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
– L'appareil ne fonctionne pas; les voyants ne s'allument pas	– Panne de courant – Fiche déconnectée	– Vérifier le fusible – Insérer la fiche
– Il ne fonctionne pas; les voyants sont allumés	– Mauvais fonctionnement de la télécommande	– Vérifier les piles – Essayer de vous rapprocher de l'appareil – Utiliser le panneau de commande du climatiseur – Appuyer sur les touches (10), (11), (12), (13)
– Il ne fonctionne que pendant de brèves périodes en mode refroidissement ou déshumidification	– Mauvais réglage du thermostat	– Régler le thermostat
– L'appareil ne déshumidifie pas. L'eau déborde (le voyant clignote)	– Tuyau d'évacuation bouché – Bac eau plein	– Vérifier ce point – Vider le bac
– Le climatiseur fonctionne mal	– Fenêtre ouverte – Source de chaleur dans pièce – Puissance du climatiseur inadéquate pour les dimensions de la pièce – Thermostat trop haut ou trop bas – Filtre à air obstrué	– Fermer la fenêtre – Vérifier ce point – Consulter le vendeur – Régler le thermostat – Nettoyer le filtre

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
– L'appareil ne répond pas aux commandes émises par la télécommande	– L'appareil ne reçoit pas le signal infra-rouge	– Vérifier s'il n'y a pas d'obstacle
	– Distance trop importante entre la télécommande et l'appareil, mauvais positionnement du rayon infrarouge	– Se rapprocher de l'appareil
	– Le récepteur de rayons infrarouges reçoit trop de lumière	– Réduire la lumière
– Le voyant d'opération clignote	– Réaction normale	– Compresseur trop chaud – Ouvrir une porte ou une fenêtre
– L'appareil ne chauffe pas	– Thermostat trop bas	– Régler le thermostat
	– Elément chauffant défectueux	– Appeler votre S.A.V.
– Le voyant du filtre à air clignote	– Le filtre est bouché	– Nettoyer le filtre, le remettre en place

En cas d'anomalie de fonctionnement, le vendeur de votre appareil est le premier habilité à intervenir. A défaut (déménagement de votre part, fermeture du magasin où vous avez effectué l'achat...), veuillez consulter le Service Conseil Consommateurs qui vous communiquera alors l'adresse d'un Service Après-Vente.

En cas d'intervention sur votre appareil, exigez du Service Après-Vente les Pièces de Rechange certifiées Constructeur.

En appelant un Service Après-Vente, indiquez-lui le modèle et le numéro de série de votre appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique située à l'intérieur de l'appareil.

Service Conseil Consommateurs
BP 142 – 60307 SENLIS CEDEX
Tél. : (16) 44.60.06.10

COFRADEM
43, Avenue Félix Louat – BP 142
60307 SENLIS
Tél. : (16) 44.62.20.00 – Télex : 15 5530 Elux Fr
SNC au Capital de 12.000.000 F
RCS Senlis B 314045 980

Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques toutes modifications liées à l'évolution technique (décret du 24.03.78).

Cocl. 2 AVU 8 H

502 36 711-00/3

CAT. NO. 410533 FRANCAIS REV. 02 2/96